

Arbetslivet - Työelämä

Arbetslivet - Työelämä

Etsi alhaalta oikea ruotsinkielinen sana viivalle! Käytä tarvittaessa sanakirjaa!

1. työ (2 sanaa) _____

2. tehdä työtä/ työskennellä (2 sanaa)

3. koulutus _____

4. kokemus _____

5. hakemus _____

6. ansioluettelo _____

7. työtodistus _____

8. palkka _____

9. vakituinen työ _____

10. kokopäivätyö _____

11. osa-aikatyö _____

12. liukuva työaika _____

13. vuorotyö _____

14. kuukausipalkka _____

15. tuntipalkka _____

16. toimitusjohtaja _____

17. työpäivä _____

18. vapaapäivä _____

19. loma _____

20. sairausloma _____

en månadslön

sjukledig

en ledig dag

en semester

en lön

flextid

en erfarenhet

en timlön

ett jobb/ ett arbete

en VD (verkställande direktör)

ett CV (Curriculum Vitae)

ett arbetsintyg

en ansökan

ett fast jobb

en arbetsdag

ett heltidsarbete

jobba/ arbeta

ett deltidsarbete

en utbildning

ett skiftarbete

2. Yhdistä! Käytä apuna sanakirjaa!

1. työntekijä	_____	ett distansarbete
2. työsopimus	_____	fortbildning
3. työnantaja	_____	en nackdel
4. työtön	_____	en mammaledighet
5. työaika	_____	en anställd/ arbetstagare
6. etätyö	_____	friställa/ säga upp
7. kiinteä työaika	_____	en vikarie
8. keikkatyöntekijä	_____	en personal
9. työkaveri/ kollega	_____	yrkeskompetens
10. jatkokoulutus	_____	en arbetstid
11. äitiysloma	_____	en arbetsgivare
12. henkilökunta	_____	permittera
13. sijainen	_____	en kollega
14. ammattitaito	_____	en fast arbetstid
15. ottaa työhön, palkata	_____	en fördel
16. irtisanoa	_____	ett teamjobb
17. jäädä eläkkeelle	_____	jobba på ackord
18. lomauttaa	_____	en inhoppare
19. tehdä ylitoita	_____	bli pensionerad
20. palkata, rekrytoida	_____	arbetslös
21. tehdä urakkatyötä	_____	ett arbetsavtal
22. tiimityöskentely	_____	inhyrd personal
23. vuokratyövoima	_____	jobba över
24. etu	_____	rekrytera
25. haitta	_____	anställa

3. Mistä tehtävän 1 ja 2 työelämän sanasta on kyse? Kaikki vokaalit puuttuvat. Kirjoita sana ruotsiksi ja suomenna se!

Malli:

NSKN

ansökan

hakemus

1. RBSTLS

2. DSTNSRBT

3. VRKSTLLND DRKTR

4. RFRNHT

5. RBTSGVR

6. SMSTR

7. SJKSKRVN

8. NHPPR

9. RKSKMPTNS

10. KLLG

4. Mitä tehtävän 1 tai 2 sanaa tarkoitetaan?

1. att jobba hemifrån = _____

2. man söker jobb med det = _____

3. en lista över dina personuppgifter, din utbildning och arbetserfarenhet = _____

4. ett papper där det står hur du har skött ditt job = _____

5. när man blir gammal och jobbar inte, är man ... = _____

6. alla människor som jobbar på firman, utbildar ... = _____

7. När man blir med barn, har man ... = _____

8. t.ex. måndag-fredag kl. 8-16 är = _____

9. Om man blir sjuk, är man ... = _____

10. Att jobba tillsammans med andra kollegor, heter ... = _____

5. Platsannonser – Työpaikkailmoituksia

Lue alla oleva työpaikkailmoitus ja suomenna se seuraavan sivun sanaston avulla!

IT-PERSON SÖKES

Vi söker dig som är student och vill arbeta extra på helgerna. Du ska vara minst 16 år och har goda datakunskaper. Du får gärna vara studerande inom branschen. Vi vill att du ska vara utåtriktad, serviceinriktad och tåla stress. Är du intresserad? Kontakta i så fall personalchef Lina Ekblad senast den 28 maj. Telefonnummer är 08 5213356,

e-post lina.ekblad@it.se

arbetstid deltid; kvällar, helger

varaktighet tillsvidare, 6 månaders provanställning

lön fast lön, provision

Obs! Vi tar emot ansökningar endast via e-post!

Sanasto

sökes = etsitään

vill = haluta

helg = viikonloppu

vara = olla

minst = vähintään

datakunskaper = atk-aidot

får = saada

gärna = mielellään

en bransch = ala, toimiala

utåtriktad = ulospäinsuuntautunut

serviceinriktad = palveluultis

tåla = kestää, sietää

i så fall = siinä tapauksessa

en personalchef = henkilöstöpäällikkö

senast = viimeistään

en kväll = ilta

varaktighet = kesto

tillsvidare = toistaiseksi

en provanställning = koeaika

Obs! = Huom!

ta emot = ottaa vastaan

endast = vain, ainoastaan

6. Miten tehtävän 5 työpaikkailmoituksessa sanotaan?

1. kestää stressiä = _____

2. kuuden kuukauden koeaika = _____

3. Otamme vastaan = _____

4. olla hyvät atk-aidot = _____

5. alan opiskelija = _____

6. siinä tapauksessa = _____

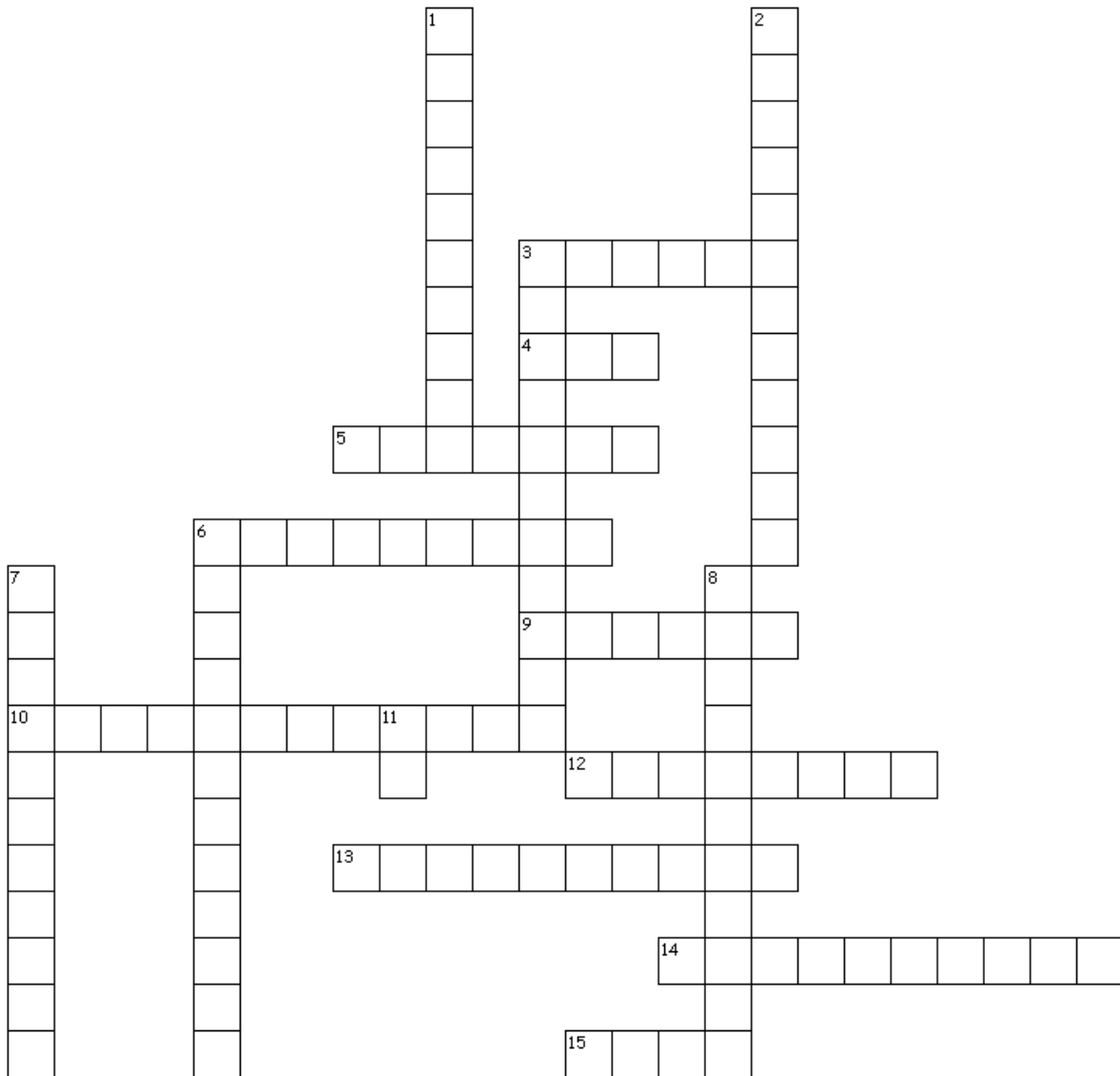
7. Oletko kiinnostunut? = _____

8. haluat työskennellä = _____

9. ota yhteyttä = _____

10. ulospäinsuuntautunut = _____

7. Ratkaise ristikko edeltävien tehtävien avulla!

**Vaakasuoraan:**

- 3. tuntipalkka
- 4. palkka
- 5. ala, toimiala
- 6. työaika
- 9. urakka

- 10. työnantaja
- 12. ottaa yhteyttä
- 13. äitiysloma
- 14. ulospäinsuuntautunut
- 15. viikonloppu

Alaspäin:

- 1. lomauttaa
- 2. henkilöstöpäällikkö
- 3. toistaiseksi

- 6. työntekijä
- 7. kokemus
- 8. työtodistus
- 11. toimitusjohtaja

8. Täydennä lista positiivisista adjektiiveista, jotka kuvailevat työntekijää! Käytä tarvittaessa sanakirjaa!

Ruotsiksi

1. öppen

2. _____

3. representativ

4. _____

5. omsorgsfull

6. _____

7. noggrann

8. _____

9. ansvarsfull

10. _____

11. pålitlig

12. _____

13. har (sinne för) humor

14. _____

15. samarbetskunnig

16. _____

17. kreativ

18. _____

19. kompetent

20. _____

21. målmedveten

22. _____

Suomeksi

rehellinen

kielitaitoinen

tehokas

nykyaikainen

joustava

itsenäinen

kärsivällinen

avulias

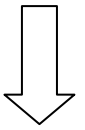
stressinsietokykyinen

mukava

hyvä, taitava

9. Mistä edellisten tehtävien työelämän sanasta on kyse? Kirjaimet ovat menneet sekaisin. Kirjoita sana ja suomenna se. Lopuksi ratko ja suomenna viesti numeroiden avulla!

SUOMENNOS:



NLDNBFGIORIT

		21			23									3	

STFIRÄLAL

		14				16					24

VEIKARI

				17			

NYRSOETESKEPKM

						26				8							

GEOLAKL

				28			4

FÖRELD

		35		10	29

MEJBOBTA

					20		

DTSERTEBLIDAE

		18								7						27	

GINBLITNUD

		11						33	

FEETBRAKSIT

						30				2	32

FITXDEL

		12					

MÅLANSDÖN

			15	5			31		36

ROEDMN

				6		

MÄVNMLEEDET

				9							

TELIVRG

		25				34	

RSPÅNKNGKUI

		1				13				19	

BEXLIELF

						22	

1	2	3	4	5	6		

7	8	9	

10	11

12	13	14	

15	16	17	

18	19

20	21	22	23	24	25		

26	27	28	29	30	31		

32	33

34	35	36	

= _____